

# Hood Deflector

## Contents

Item	Description	Quantity
A	Hood Deflector	1
B	Alcohol Wipes	2
C	Metal Wing Clips	2
D	Abrasive Resistant Tapes	2
E	Screws	2
F	Washers	2
G	Black Bumpons	4

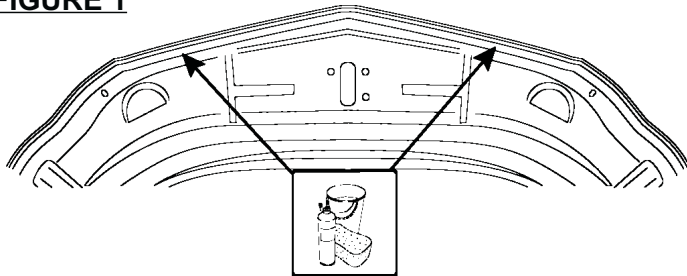
## Caution

- A** Do not install Hood Deflector when temperature is below 60°F.
- B** Do not use abrasive, spirit or solvent-based cleaners

## Installation Instructions

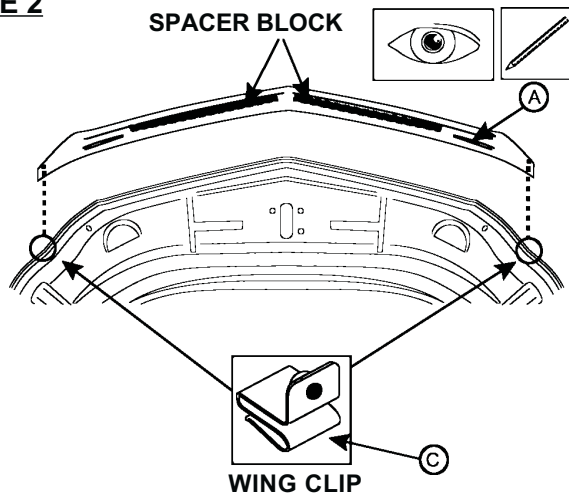
1. Read instructions thoroughly before commencing fitment. Wash and dry the vehicle. (Figure 1).

**FIGURE 1**



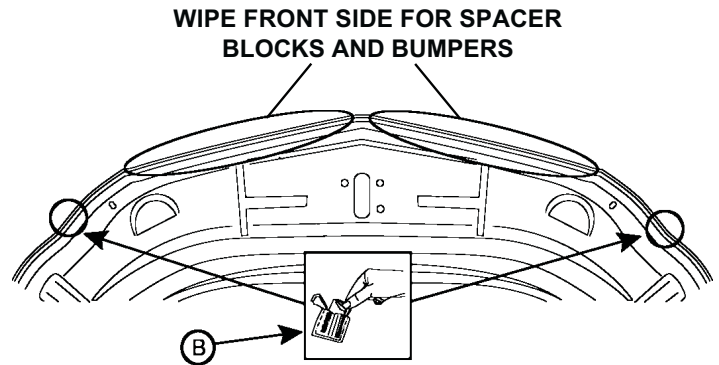
2. Trial fit Hood Deflector centrally onto hood. Note spacer block on Hood Deflector. Note rubber bumpon locating dots on the Hood Deflector. Note and mark the outer metal wing clip holes in Hood Deflector. (Figure 2).

**FIGURE 2**



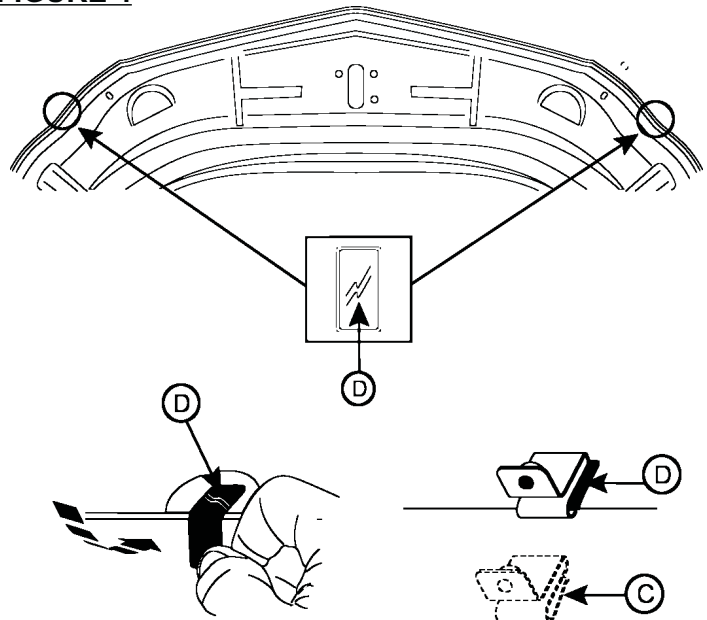
3. Using an alcohol wipe provided, clean the noted area under the center spacer block and bumpon locations. Also clean the marked outer metal wing clip locations, ensuring the locating marks are not removed. Allow to air dry. (Figure 3).

**FIGURE 3**



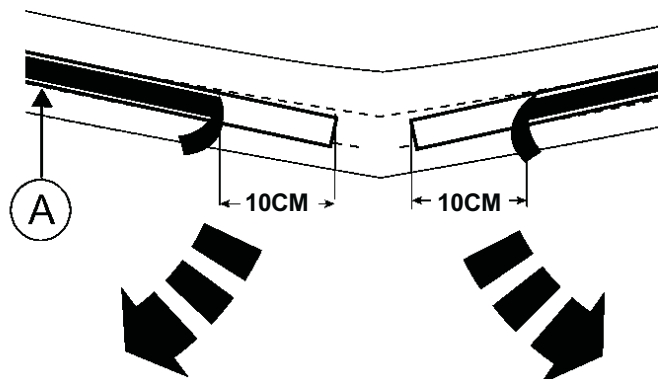
4. At the previously marked outer metal wing clip locations adhere the abrasive resistant tape on hood so that half the tape is adhered to the topside and half to the underside of the hood. Install the metal clips onto hood by pressing firmly. **NOTE:** Ensure metal clips are over the abrasive resistant tape and does not come into contact with the hood's paintwork as permanent paint damage may occur. (Figure 4).

**FIGURE 4**



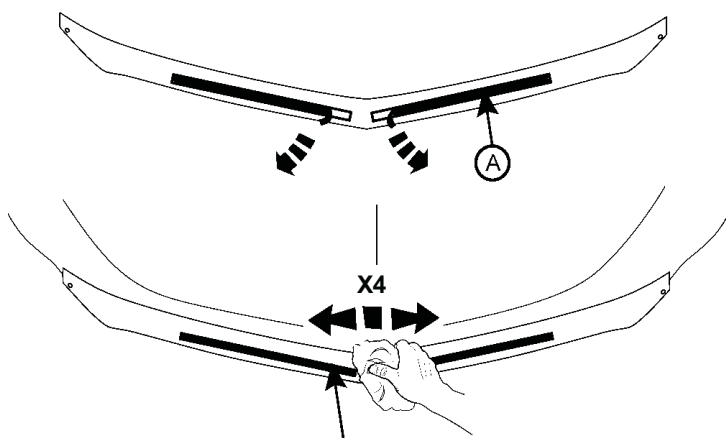
5. Peel back red tape liner on spacer block at center of Hood Deflector. To reduce the risk of tape contamination due to improper positioning, peel only 10cm of liner towards ends of double sided tape. Pull loose ends of red tape liner towards front of deflector. These will be used as pull tabs in step #6. (Figure 5).

**FIGURE 5**



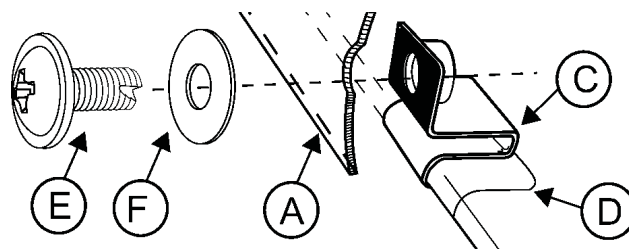
6. Adhere Hood Deflector onto hood and press lightly. Check the position of the Hood Deflector and begin pulling the rest of the tape liner from the center. **NOTE:** Adhesive backing on spacer block is very strong and is not designed for re-application. Using a soft clean cloth rub down firmly around the tape attachment areas 4 times to ensure maximum adhesion. (Figure 6).

**FIGURE 6**



7. Carefully install the Hood Deflector to hood. Ensure that the metal wing clips align with the holes in the Hood Deflector. Slide clips sideways slightly to ensure holes align (if required). Secure Hood Deflector to clips with screws and washers provided. (Figure 7).

**FIGURE 7**



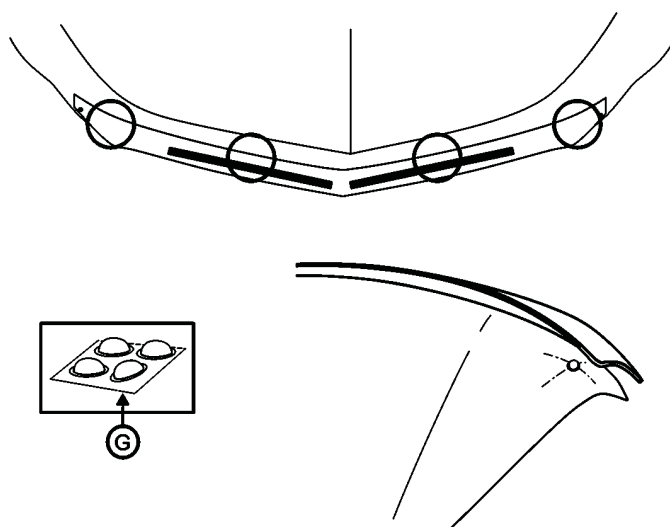
8. Complete installation by applying the black (4) bumpons on hood. Ensure bumpons are directly positioned under the screen printed dots located on inside surface of Hood Deflector.

**NOTE:** Failure to ensure correct bumpons positioning may result in permanent paint damage. (Figure 8).

**WARNING:**

Do not pull on Hood Deflector to close the hood.

**FIGURE 8**



## Pare-gravier et pare-insectes

### Contenu

Article	Description	Quantité
A	Pare-gravier et pare-insectes	1
B	Tampons alcoolisés	2
C	Attaches ailées métalliques	2
D	Ruban résistant à l'abrasion	2
E	Vis	2
F	Rondelles	2
G	Butoirs noirs	4

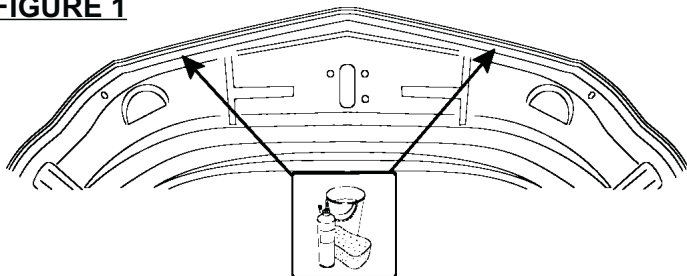
### Attention

- A** Ne pas installer le pare-gravier et pare-insectes lorsque la température est inférieure à 15,5 °C (60 °F).
- B** Ne pas utiliser de produits nettoyants abrasifs ou à base d'alcool ou de solvant.

### Consignes d'installation

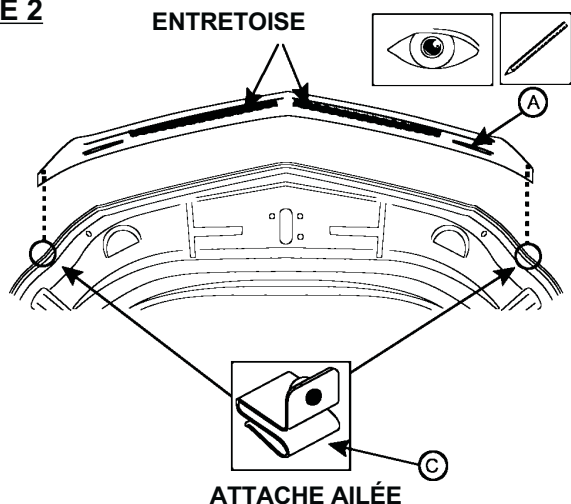
1. Lire les consignes attentivement avant de procéder à l'ajustement. Laver et sécher le véhicule. (Figure 1).

**FIGURE 1**



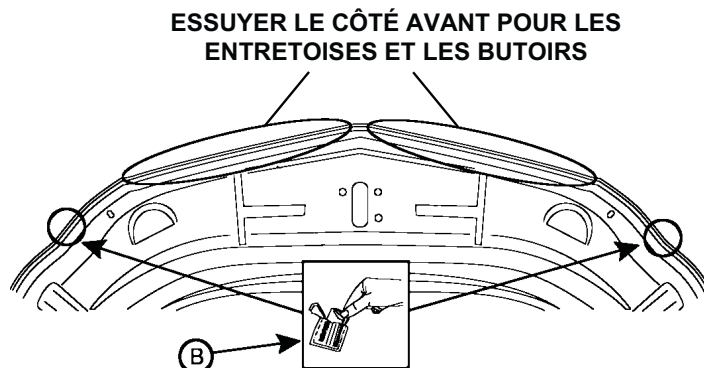
2. Effectuer un ajustement d'essai du pare-gravier et pare-insectes sur la partie centrale du capot. Prendre note de l'entretoise sur le pare-gravier et pare-insectes. Prendre note des points de positionnement des butoirs en caoutchouc sur le pare-gravier et pare-insectes. Prendre note des trous pour attaches ailées métalliques dans le pare-gravier et pare-insectes et les marquer. (Figure 2).

**FIGURE 2**



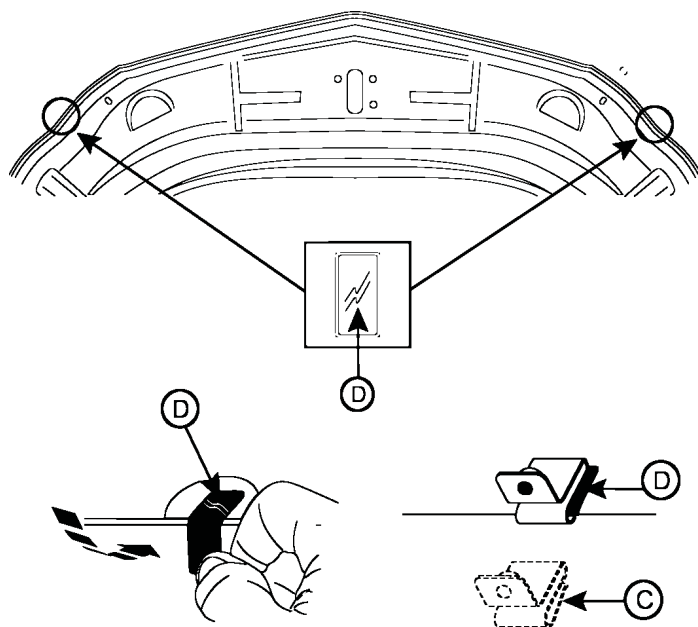
3. À l'aide de l'un des tampons alcoolisés fournis, nettoyer la surface notée sous les emplacements de l'entretoise et du butoir centraux. Nettoyer également les emplacements marqués des attaches ailées métalliques extérieures, en s'assurant que les marques de positionnement ne soient pas enlevées. Laisser sécher à l'air. (Figure 3).

**FIGURE 3**



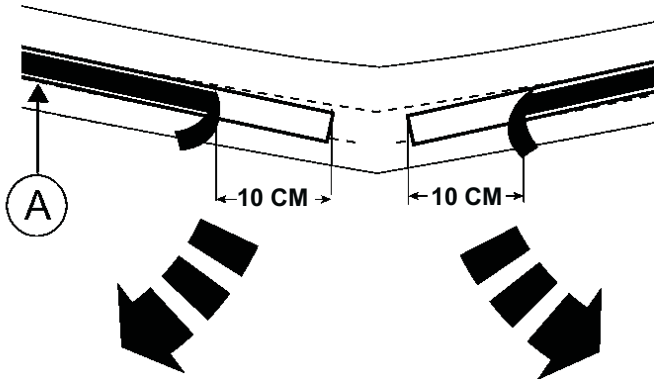
4. Coller le ruban résistant à l'abrasion sur le capot, aux emplacements des attaches ailées métalliques marqués antérieurement, de manière à ce que la moitié du ruban soit collé sur le côté supérieur et que l'autre moitié du ruban soit collé sur le côté inférieur du capot. Installer les attaches métalliques sur le capot en appuyant solidement sur celles-ci. **NOTA** : S'assurer que les attaches métalliques soient installées par-dessus le ruban résistant à l'abrasion et que celles-ci ne touchent pas à la peinture du capot, puisqu'un dommage permanent à la peinture pourrait en découler. (Figure 4).

**FIGURE 4**



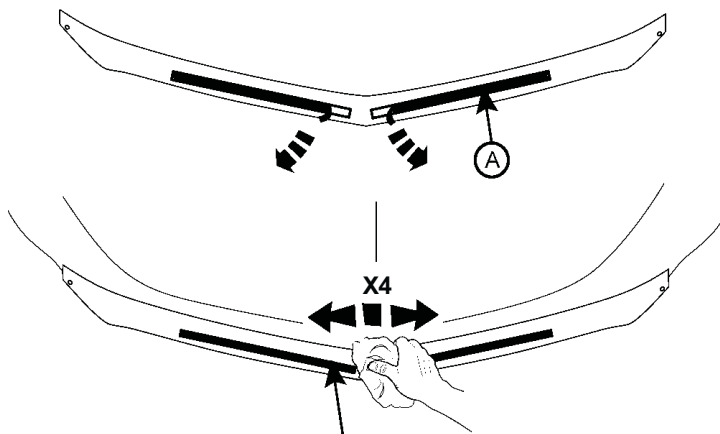
5. Retirer la pellicule protectrice rouge de l'entretoise, au centre du pare-gravier et pare-insectes. Pour réduire le risque d'une contamination du ruban découlant d'un positionnement inapproprié, retirer seulement 10 cm de la pellicule vers les extrémités du ruban double face. Tirer les extrémités décollées de la pellicule protectrice rouge vers l'avant du pare-gravier et pare-insectes. Celles-ci seront utilisées comme languettes à l'étape n° 6. (Figure 5).

FIGURE 5



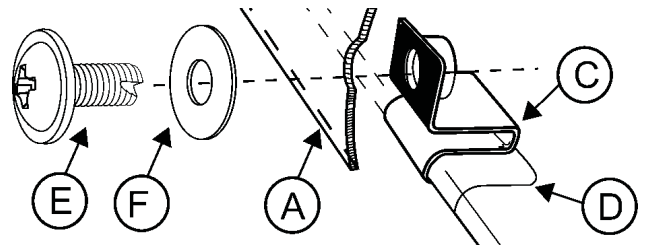
6. Coller le pare-gravier et pare-insectes sur le capot et appuyer légèrement sur celui-ci. Vérifier la position du pare-gravier et pare-insectes et commencer à tirer le reste de la pellicule protectrice du ruban, depuis le centre. **NOTA :** L'adhérence de l'endos adhésif de l'entretoise est très solide et celui-ci n'a pas été conçu pour être réappliqué. À l'aide d'un linge doux et propre, frotter solidement la surface autour des emplacements de fixation du ruban et ce, à quatre (4) reprises pour s'assurer d'une adhérence maximale. (Figure 6).

FIGURE 6



7. Installer soigneusement le pare-gravier et pare-insectes sur le capot. S'assurer que les attaches ailées métalliques sont alignées avec les trous dans le pare-gravier et pare-insectes. Faire glisser les attaches légèrement vers le côté pour s'assurer de l'alignement des trous (selon le besoin). Fixer le pare-gravier et pare-insectes aux attaches à l'aide des vis et rondelles fournies. (Figure 7).

FIGURE 7



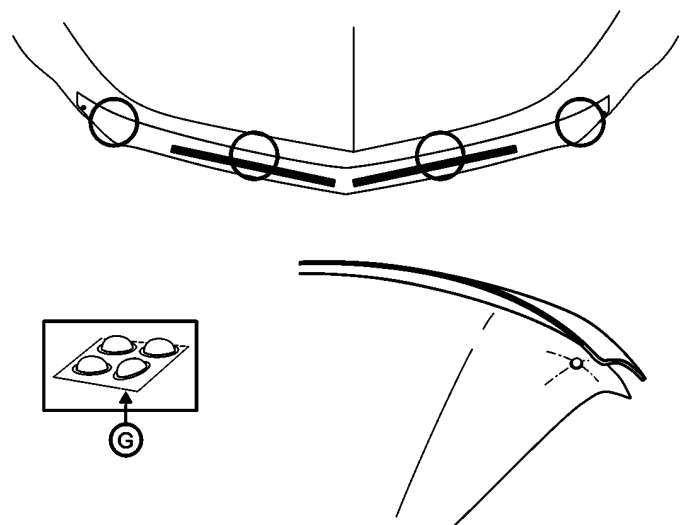
8. Achever l'installation en appliquant les (4) butoirs noirs sur le capot. S'assurer que les butoirs sont positionnés directement sous les points imprimés par sérigraphie sur la surface intérieure du pare-gravier et pare-insectes.

**NOTA :** Le défaut de s'assurer du positionnement approprié des butoirs pourrait entraîner un dommage permanent à la peinture. (Figure 8).

**AVERTISSEMENT :**

Ne pas tirer sur le pare-gravier et pare-insectes pour fermer le capot.

FIGURE 8



# Deflector del cofre

**Contenido**

Artículo	Descripción	Cantidad
A	Deflector del cofre	1
B	Toallitas de alcohol	2
C	Sujetadores laterales de metal	2
D	Cinta resistente al roce	2
E	Tornillos	2
F	Arandelas	2
G	Topes negros	4

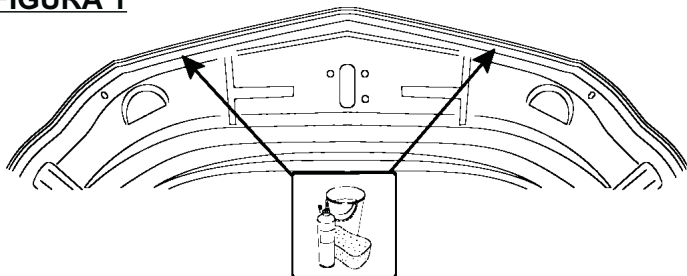
**Precaución**

- A** No instale el deflector del cofre cuando la temperatura sea menor de 60°F.
- B** No utilice limpiadores abrasivos, a base de alcohol o solvente.

**Instrucciones de instalación**

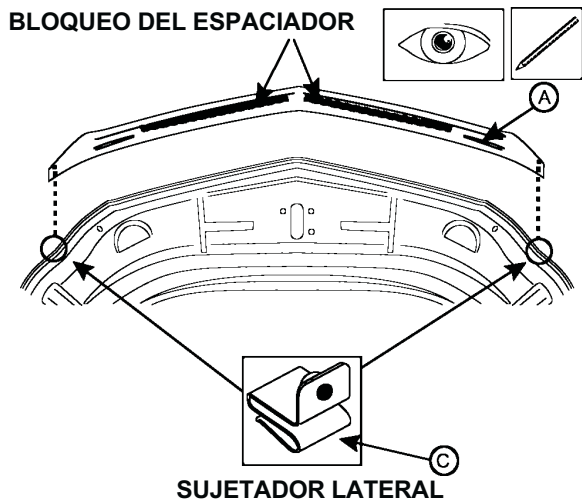
1. Lea las instrucciones por completo antes de iniciar el ajuste. Lave y seque el vehículo. (Figura 1).

**FIGURA 1**



2. Intente ajustar el deflector del cofre centrado sobre el cofre. Observe el bloque espaciador en el deflector del cofre. Observe los puntos de ubicación del tope de caucho en el deflector del cofre. Observe y marque los agujeros del sujetador lateral de metal exterior en el deflector del cofre. (Figura 2).

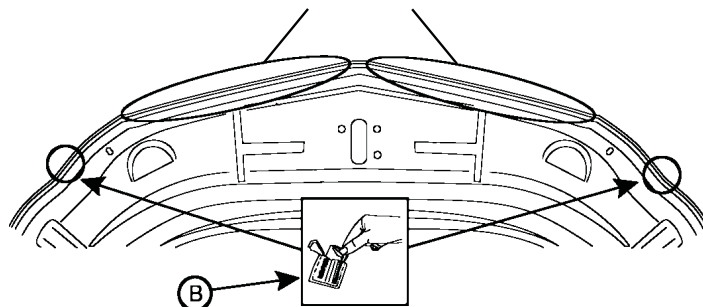
**FIGURA 2**



3. Con una toallita con alcohol que se proporciona, limpie el área debajo del bloque del espaciador central y ubicaciones del tope. Limpie también las ubicaciones del sujetador lateral de metal exterior que marcó, asegurándose de que las marcas de ubicación no se eliminen. Deje que seque. (Figura 3).

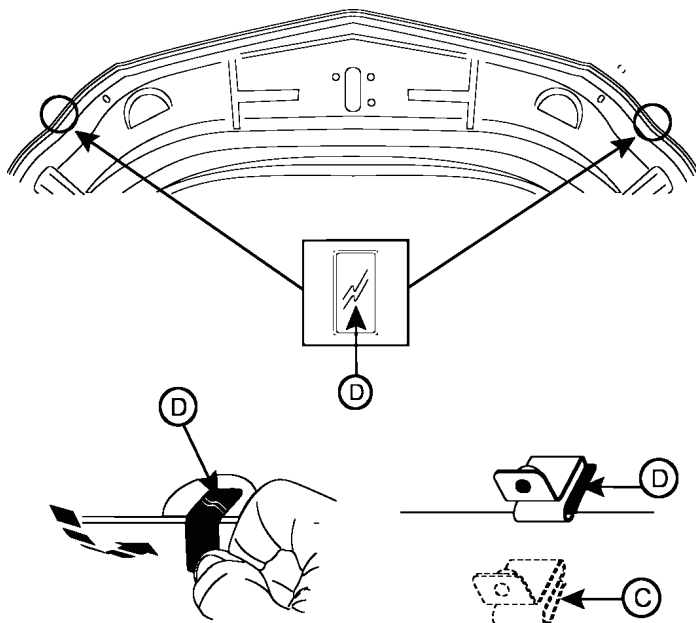
**FIGURA 3**

**LIMPIE LA PARTE DELANTERA DE LOS BLOQUES DEL ESPACIADOR Y LAS DEFENSAS**



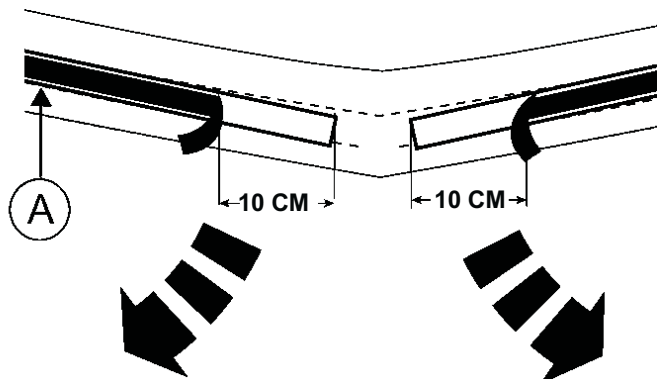
4. En las ubicaciones del sujetador lateral de metal exterior que marcó, pegue la cinta abrasiva resistente en el cofre de manera que la mitad de la cinta se adhiera al lado superior y la mitad al lado inferior del cofre. Instale los sujetadores de metal en el cofre presionándolos firmemente. **NOTA:** Asegúrese de que los sujetadores de metal estén sobre la cinta resistente a los abrasivos y que no haga contacto con la pintura del cofre, ya que la pintura se puede dañar permanentemente. (Figura 4).

**FIGURA 4**



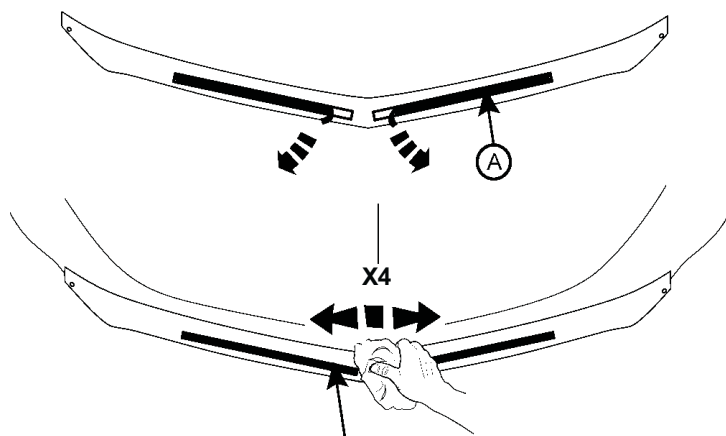
5. Jale el revestimiento de la cinta roja en el bloque del espaciador en el centro del deflector del cofre. Para reducir el riesgo de contaminación de la cinta debido a colocación incorrecta, jale sólo 10 cm del forro hacia los extremos de la cinta de dos lados. Jale los extremos sueltos del revestimiento de la cinta roja hacia el frente del deflector. Éstos se utilizarán como lengüetas para jalar en el Paso 6 (Figura 5).

FIGURA 5



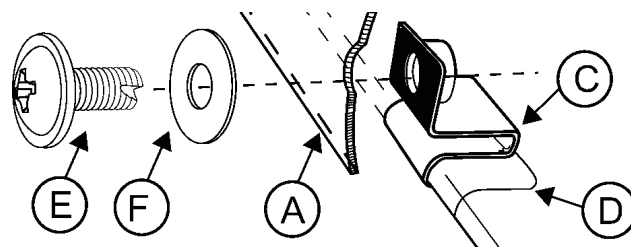
6. Adhiera el deflector del cofre al cofre y presione levemente. Revise la posición del deflector del cofre y empiece a jalar el resto del protector de la cinta desde el centro. **NOTA:** La película protectora del adhesivo del bloque espaciador es muy resistente y está diseñada para utilizarla sólo una vez. Con un paño suave y limpio frote firmemente alrededor de las áreas de adhesión de la cinta 4 veces para asegurar la máxima adhesión. (Figura 6).

FIGURA 6



7. Instale cuidadosamente el deflector del cofre en el cofre. Asegúrese de que los sujetadores laterales de metal estén alineados con los agujeros en el deflector del cofre. Deslice levemente los sujetadores hacia los lados para asegurarse que los agujeros estén alineados (si se requiere). Asegure el deflector del cofre a los sujetadores con los tornillos y arandelas que se proporcionan. (Figura 7).

FIGURA 7



8. Complete la instalación al colocar los topes traseros negros (4) en el cofre. Asegúrese de que los topes estén colocados directamente debajo de los puntos impresos en la superficie interior del deflector del cofre.

**NOTA:** Si no se asegura que la posición de los topes esté correcta, es posible que la pintura se dañe permanentemente. (Figura 8).

**ADVERTENCIA:**

No jale el deflector del cofre para cerrarlo.

FIGURA 8

